



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2019 m. vasario 27 d.
(OR. en)

15822/18

Tarpinstitucinė byla:
2018/0423 (NLE)

EURODAC 41
ENFOPOL 643

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS SPRENDIMAS dėl Europos bendrijos ir Danijos Karalystės susitarimo dėl valstybės narės, atsakingos už Danijoje ar kitoje Europos Sąjungos valstybėje narėje pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijų ir mechanizmų ir „Eurodac“ sistemos, skirtos pirštų atspaudams lyginti, siekiant veiksmingai taikyti Dublino konvenciją protokolo dėl prieigos prie EURODAC teisėsaugos tikslais sudarymo
----------	---

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2019/...

... m. ... d.

**dėl Europos bendrijos ir Danijos Karalystės susitarimo
dėl valstybės narės, atsakingos už Danijoje ar kitoje Europos Sąjungos valstybėje narėje
pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą,
nustatymo kriterijų ir mechanizmų ir „Eurodac“ sistemos,
skirtos pirštų atspaudams lyginti,
siekiant veiksmingai taikyti Dublino konvenciją protokolo
dėl pricigos prie EURODAC teisėsaugos tikslais sudarymo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 87 straipsnio 2 dalies a punktą,
88 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos a punktą, kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos
a punktu,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą¹,

¹ ... m. ... d. pritarimas (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

kadangi:

- (1) pagal Tarybos sprendimą (ES) 2019/...¹⁺ Europos bendrijos ir Danijos Karalystės susitarimo dėl valstybės narės, atsakingos už Danijoje ar kitoje Europos Sąjungos valstybėje narėje pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijų ir mechanizmų ir „Eurodac“ sistemos, skirtos pirštų atspaudams lyginti, siekiant veiksmingai taikyti Dublino konvenciją, protokolą dėl prieigos prie EURODAC teisėsaugos tikslais (toliau – Protokolas) pasirašytas ... m. ... d.⁺⁺ su sąlyga, kad jis bus sudarytas vėliau;
- (2) siekiant remti ir stiprinti valstybių narių ir Danijos kompetentingų institucijų policijos bendradarbiavimą teroristinių ir kitų sunkių nusikaltimų prevencijos, atskleidimo ir tyrimo tikslais, Sąjunga turi imtis veiksmų, kad Danija galėtų naudotis su teisėsauga susijusiais EURODAC aspektais;

¹ ... m. ... d. Tarybos sprendimas (ES) 2019/... dėl Europos bendrijos ir Danijos Karalystės susitarimo dėl valstybės narės, atsakingos už Danijoje ar kitoje Europos Sąjungos valstybėje narėje pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijų ir mechanizmų ir „Eurodac“ sistemos, skirtos pirštų atspaudams lyginti, siekiant veiksmingai taikyti Dublino konvenciją protokolo dėl prieigos prie EURODAC teisėsaugos tikslais pasirašymo Europos Sąjungos vardu (OL L ..., ..., p. ...).

⁺ OL: prašom įrašyti dokumente ST 15825/18 esančio sprendimo numerį ir užpildyti atitinkamą išnašą.

⁺⁺ OL: prašom įrašyti Protokolo pasirašymo datą.

- (3) Protokolas turėtų būti patvirtintas;
- (4) Jungtinei Karalystei ir Airijai Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 603/2013¹ yra privalomas, todėl jos dalyvauja priimant šį sprendimą;
- (5) pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėto Protokolo Nr. 22 dėl Danijos pozicijos 1 ir 2 straipsnius Danija nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

¹ 2013 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 603/2013 dėl „Eurodac“ sistemos pirštų atspaudams lyginti sukūrimo siekiant veiksmingai taikyti Reglamentą (ES) Nr. 604/2013, kuriuo išdėstomi valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio arba asmens be pilietybės vienoje iš valstybių narių pateikto tarptautinės apsaugos prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijai ir mechanizmai, ir dėl valstybių narių teisėsaugos institucijų bei Europolo teisėsaugos tikslais teikiamų prašymų palyginti duomenis su „Eurodac“ sistemos duomenimis ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1077/2011, kuriuo įsteigiama Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra (OL L 180, 2013 6 29, p. 1).

1 straipsnis

Sąjungos vardu patvirtinamas Europos bendrijos ir Danijos Karalystės susitarimo dėl valstybės narės, atsakingos už Danijoje ar kitoje Europos Sąjungos valstybėje narėje pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijų ir mechanizmų ir „Eurodac“ sistemos, skirtos pirštų atspaudams lyginti, siekiant veiksmingai taikyti Dublino konvenciją protokolas dėl prieigos prie EURODAC teisėsaugos tikslais.

Protokolo tekstas pridedamas prie šio sprendimo⁺.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas Sąjungos vardu pateikia Protokolo 4 straipsnio 2 dalyje numatytą pranešimą.

⁺ OL: prašom pridėti dokumentą ST 15823/18.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas
